健康診断書 (医師に記入してもらうこと) 日本語又は英語により明瞭に記載すること。

## **CERTIFICATE OF HEALTH**

(to be completed by the examining physician)
Please fill out (PRINT/TYPE) in Japanese or English.

| 氏名  |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
|---|----------------------------------|--|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---|------------------------------|
| Name  | Surname 姓                        |  | Given                             | ven name 名               |                                     | Middle name ミドルネーム       |   |                              |
|   | 性別 □ 男 Male<br>Gender □ 女 Female |  | 生年月日<br>Date of Birth             |                          | j 年 月 日<br>L yyyy mm dd             |                          |   |                              |
| 1 <u>自</u> 从·检索   |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
| 1. 身体検査<br>Physical exam  | nination                         |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
| (1)身長<br>  Height   cm  (2  |                                  |  |                                   |                          | (2)体重<br>Weight                     |                          |   | kg                           |
| (3)加王   |                                  |  |                                   | (4)血液型                   |                                     | I □A □B □AB □O I□RH+□RH- |   |                              |
| Blood pressure<br>(5)脈拍   | Blood pressure                   |  |                                   | Blood type<br>(7)色覚異常の有無 |                                     | □ 正常 Normal              |   |                              |
| Pulse 🗆 不整 Irregular  |                                  |  |                                   | Color blind<br>(8)聴力     |                                     | □ 異常 Impaired            |   |                              |
|   |                                  | (右)                                    | (左)<br>(L)                        |                          |                                     |                          | 正常 Norma<br>異常 Impair                           |                              |
| (の)がり Cyesigill 橋正 (  |                                  | (R)<br>(右)                             | (右) (左)                           |                          | Hearing<br>(9)言語                    |                          | 正常 Norma  |                              |
| With glasses or contact lenses (R) (L) 2. 胸部聴診及びX線検査 (6ヶ月以内)  |                                  |  |                                   |                          | Speech                              |                          |   | ed l                         |
| Physical and X-ray examinations of the chest (within six months)  |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
|   | ``\                              |  | 胸部X線所見<br>ibe the condition o     |                          | 撮影年月日<br>Date of X-ray              |                          | 年 月   | l ⊟<br>dd                    |
| <i> </i>  | * *                              | Desci                                  | ibe the condition o               |                          | フィルム番号                              | ! <u>уууу</u><br>!       | <u>mm</u>                                       | uu                           |
| /   | 1 ( \                            |  |                                   | (4)                      | Film No.                            | <u> </u>                 |   | 常 Normal                     |
| <i> </i>  | /                                | (1)肺<br>Lungs                          |                                   |                          |                                     | □ 正常□ 正常□ 異常□            |   |                              |
|   |                                  | (2)                                    | 心臓                                |                          |                                     | 常 Normal<br>常 Impaired   |   |                              |
|   | · -~                             |  |                                   |                          | Cardiomegaly<br>異常がある場              | <del>-</del><br>         | □ 異常<br>は □ 正常                                  |                              |
| - ##V#=   | E                                |  |                                   |                          | lf impaired⇒El                      |                          |   |                              |
| 3. 現在治療中の病気<br>Disease currently being treated □ 無 No □ 有 Yes : 病名 Disease  |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
| 4. 既往症  |                                  | i                                      | .= 4.                             | 完治時期/治                   |                                     | l _                      |   | 完治時期/治療中<br>Date of recovery |
| Past illness/disorder   |                                  | <b>7</b>                               | 病名Name                            |                          | Date of recovery   /under treatment |                          | 病名Name  |                              |
| 該当するものにチェックと完治時期 結核   |                                  |  |                                   |                          | マラリア                                |                          | /under treatment                                |                              |
| /治療中を記入、いずれも該当し   |                                  |  | Tuberculosis                      |                          |                                     | Malaria                  |   |                              |
| ない場合は「無し」にチェックするこ   |                                  |  | その他感染症                            |                          |                                     |                          | てんかん  |                              |
|   |                                  | State and management and resembles and | Other communicable disease<br>臂疾患 |                          |                                     |                          | Epilepsy<br>心疾患                                 |                              |
| Please check and fill in the date of recovery/under treatment.  |                                  |  | 育疾思<br>Kidney disease             |                          |                                     |                          | 心失志<br> <br>  Heart disease                     |                              |
| If NOT contracted any of them in the  |                                  |  | 糖尿病                               |                          |                                     |                          | 薬剤アレルギー   |                              |
| past, please check "None".  |                                  | Diabete                                | Diabetes                          |                          |                                     |                          | Drug allergy  四肢機能障害 Functional disorder in the |                              |
|   | ,   無し                           |  | 精神疾患                              |                          |                                     |                          |   |                              |
| 1   | None Psychosis                   |  | sis                               |                          |                                     | extremities              |   |                              |
| 5. 検 査  |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
| Laboratory<br>(1) 尿検査   | 1                                |  | 潜血                                | 1                        |                                     |                          |   |                              |
| Urinalysis:   | Urinalysis: glucose pr           |  | 蛋白<br>protein                     |                          |                                     | occult bloc              |   | ī                            |
| (2) 貧血検査   赤沈   mm/Hr Anemia test   ESR !   |                                  | mm/Hr HIII                             | 白血球数 /cmm 血色素量<br>WBC count /cmm  |                          | g g                                 | m/dl   貧血<br>Anemia      |   |                              |
| (3)肝機能検査  | GPT                              | (IU/ I )                               | GOT                               |                          | (IU/ I )                            | y-GTP                    |   | (IU/ I )                     |
| LFT C TEXT OF SAN   | (ALT)                            |  | (AST)                             | l .                      |                                     |                          |   |                              |
| 6. 医師の診断・意見   |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
| Physician's impression of the applicant's health<br>継続的治療・投薬の必要性があればその旨ご記入下さい。  |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
| Please fill in if the applicant needs regular medication or treatment.  |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
|   |                                  |  |                                   | 1                        |                                     |                          |   |                              |
| 7 本願業の関   | 12年 沙安, 徐杏,                      | の終里から判断                                | 、て、租存の健康                          | 日付                       |                                     |                          |   |                              |
| 7. 志願者の既往歴、診察・検査の結果から判断して、現在の健康<br>の状況は充分に留学に耐えうるものと思われますか? In view of the<br>applicant's history and the above findings, is it your observation that |                                  |  |                                   | Date                     |                                     |                          |   |                              |
|   |                                  |  |                                   | 医師署                      | 名                                   |                          |   |                              |
| his/her health status is adequate to pursue studies in Japan?   |                                  |  |                                   | Physician's Signature    |                                     |                          |   |                              |
| □ はい YES □ いいえ NO   |                                  |  |                                   | 検査施設                     | 2名                                  |                          |   |                              |
|   |                                  |  |                                   | Office/Insti             | tution                              |                          |   |                              |
| W Martin  |                                  |  |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |
| ※必ず「はい」又は「いいえ」にチェックしてください。「はい」にチェックがない場合、<br>  大使館は申請を受理しません。   |                                  |  | 所在地                               |                          |                                     |                          |   |                              |
| Please be sure to check either "YES" or "NO". If you do not check "YES",  |                                  |  |                                   | Addres                   | ss I                                |                          |   |                              |
| the Embassy will  | NOT accept the applica           | ation.                                 |                                   |                          |                                     |                          |   |                              |